

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Częstochowa Parish



2550 Gascon Ave. Montreal, QC, H2K 2W6 tel. 514 523 6368; fax 514 596 3815  
mbczfranciszkanie@hotmail.com; [www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/](http://www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/)



**Msze święte** (wszystkie w języku polskim): **niedziele:** 8.30, 10.00, 11.30  
**dni powszednie:** 8.00; ponadto w **środy i piątki:** 19.00; **soboty** (Msza święta niedzielna) 18.00

**BOŻE CIAŁO** – W niedzielę 22 czerwca obchodzić będziemy Uroczystość Bożego Ciała i Krwi Chrystusa. Po Mszy świętej o godz. 11.30 odbędzie się procesja eucharystyczna do czterech ołtarzy na zewnątrz kościoła. Prosimy o przygotowanie ołtarzy: ołtarz pierwszy - Mirosława Sikorska i Stanisław Haberny; drugi - Chór Parafialny; trzeci - Świecka Rodzina Franciszkańska; czwarty - Stowarzyszenie Żywego Różańca.

**NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE** – połączone z Mszą świętą odprawiane są we wszystkie środy i piątki czerwca o godz. 19.00.

**DODATKOWE MSZE ŚWIĘTE W WAKACJE** – W niedziele lipca i sierpnia sprawowane będą dodatkowe Msze święte o godz. 19.00.

**W PIĄTKI LIPCA I SIERPNIA** nie będzie adoracji Najświętszego Sakramentu ani Mszy świętej o godz. 19.00. Informacja ta nie dotyczy jednak pierwszych piątków miesiąca.

**DZIEŃ OJCA** – w tym roku przypada 15 czerwca.

**I PIĄTEK MIESIĄCA** – 6 czerwca – Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 18.00 do 19.00, a po niej Msza święta. Wyjątkowo w tym dniu Nabożeństwo czerwcowe będzie o godz. 18.30, podczas adoracji. Zapraszamy.

**I SOBOTA MIESIĄCA** – 7 czerwca – Msza święta o godz. 8.00, a po niej Nabożeństwo pierwszo-sobotnie do godz. 10.00. Zapraszamy.

**KOLEKTY NIEDZIELNE**

18 maja – \$1,325; 25 maja – \$1,705

ŚWIĘCONKA – \$2,740

DEVELOPPEMENT ET PAIX – \$315

**OFIARY NA KOŚCIÓŁ**

Czesława i Michał Wiśniewski - \$200; Mateusz Reszka - \$200; Renata i Piotr Krawczyk - \$100

**Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wszystkim, którzy wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.**

**Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.**

# PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

## UROCZYSTOŚĆ WNEBOWSTĄPIENIA PAŃSKIEGO – 1 czerwca

- 8.30 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska* Gregorianka 1  
10.00 Stowarzyszenie Żywego Różańca  
11.30 **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Malgosi i Marty - Mama; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Stanisława i Krystyny Fudali z okazji 59. rocznicy ślubu - Własna; O światło Ducha Świętego dla szwagierki - Rodzina; Une demande de interminable grâce du Saint-Esprit pour le fils bien-aimé d'Artur et pour Audray Moreau et Colomber Francoeur et pour toute sa famille - Iwona; Prośba o łaski Ducha Świętego dla kochanego syna Artura i dla Audray Moreau i Colombe Francoeur i dla całej jej rodziny - Iwona; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Alina, Grażyna i Czesław Doleski - Brat z rodziną; †Tomasz Górski - Adam Sikora; †Marianna Cieślińska - Dzieci z rodzinami; †Zofia, Leon, Sebastian Kuchta - Anna i Marek Ligeza; †Anieli Burawski - Tiffany Stevanovich; †Paweł Król - Mama; †Stanisław Jakimcio /5R/ - Cóрка z rodziną; †Jerzy Kamiński - Alicja i Marian Cieśliński**

## Poniedziałek – 2 czerwca

- 8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska* Gregorianka 2  
8.00 †Maria Śnieżyk - *Elżbieta Maciasz z Chicago z rodziną*  
8.00 †Grzegorz Gawrych - *Mama*  
8.00 **W intencji Kapituły Generalnej**

## Wtorek – 3 czerwca – Wspomnienie świętych Karola Lwangi i Towarzyszy, męczenników z Ugandy

- 8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska* Gregorianka 3  
8.00 †Szczepan Szypowski - *Bronisława Szypowska*  
8.00 †Wanda Sepko Penza - *Córka Diana z rodziną*

## Środa – 4 czerwca

- 8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska* Gregorianka 4  
8.00 †Paweł i Ludwika Mazur - *Bronisława Szypowska*  
19.00 **Nabożeństwo czerwcowe i Msza święta:** O opiekę Najświętszej Maryi Panny i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

## Czwartek – 5 czerwca – Wspomnienie św. Bonifacego, biskupa i męczennika

- 8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska* Gregorianka 5  
8.00 †Czesław Gawrych - *Żona*  
8.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Bronisławy Szypowskiej z okazji 90. rocznicy urodzin - *Joasia i Czesia*

**Piątek – 6 czerwca – pierwszy piątek miesiąca**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregorianka 6

18.00 *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

18.30 *Nabożeństwo czerwcowe*

19.00 Za Współpracowników misyjnych i w intencjach przez nich poleconych -  
*Sekretariat misyjny*

**Sobota – 7 czerwca – pierwsza sobota miesiąca**

8.00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Matki Bożej - *MI*

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregorianka 7

18.00 †Jan Frąc - *Żona*

18.00 En action de grâces pour l'anniversaire de mariage de Myriam Nabosse et Alexandre Léon

**UROCZYSTOŚĆ ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO – 8 czerwca**

8.30 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregorianka 8

10.00 †Tomasz Gorski - *Janina Dunaj*

10.00 †Irena Adamczyk - *Mąż i dzieci*

11.30 **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i łaskę wiary dla córek, zięciów i wnuków** - *Bernard i Dorota Kotlarz; †Stefan i Ryszard Przystal - Wiesław z rodziną; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Stefania i Adam Ożga - Syn John; †Jan Urban - Syn; †Olga i Bolesław Żugda - Anna i Ryszard Augustyniak; †Karolina /12R/ i Stanisław Michał Balicki - Dzieci; †Wanda i Józef Śliwa - Dzieci z rodzinami; †Rozalia i Maria Hanusiewicz - Lucy Piszczatowski; †Antoni Pomianek - Żona z synami; †Paweł Król - Mama; †Katrzyn Sosnowski - Barbara i Alex Lupiński*

**Rozpoczyna się druga część okresu zwykłego – 10. tydzień w ciągu roku.**

**Poniedziałek – 9 czerwca – Święto NMP MATKI KOŚCIOŁA**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregorianka 9

8.00 †Zmarli z rodziny Kowalczyk - *Teresa Gawrych*

**Wtorek – 10 czerwca**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregorianka 10

8.00 †Stefania i Adam Ożga - *Syn John*

**Środa – 11 czerwca – Wspomnienie św. Barnaby, apostoła**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregorianka 11

19.00 *Nabożeństwo czerwcowe i Msza święta:* O opiekę Najświętszej Maryi Panny i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

**Czwartek – 12 czerwca – Święto JEZUSA CHRYSYTA NAJWYŻSZEGO I WIECZ-  
NEGO KAPŁANA**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregoriana 12

8.00 †Jan Bisaga - *Krystyna Bisaga*

**Piątek – 13 czerwca – Święto świętego ANTONIEGO Z PADWY, prezbitera i doktora  
Kościoła**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregoriana 13

8.00 †Kazimiera i Daniel Sikorski - *Dzieci i wnuki z rodzinami*

18.30 *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

19.00 *Nabożeństwo czerwcowe i Msza święta:* †Antoni Pomianek - *Żona z synami*

**Sobota – 14 czerwca**

8.00 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregoriana 14

8.00 †Genowefa i Józef Idziaszczyk - *Rodzina Sikorski*

18.00 †Maria Śnieżyk-Kopeć - *Bratowa z córkami*

18.00 W intencji członków Świeckiej Rodziny Franciszkańskiej z Mississauga

**UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ TRÓJCY – 15 czerwca**

8.30 †Paweł Mazur - *Bronisława Szypowska*

Gregoriana 15

10.00 *Świecka Rodzina Franciszkańska*

11.30 *Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Tadeusza i Barbary Lipińskich z okazji 50 rocznicy zawarcia małżeństwa - Rodzina; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Bolesław i Helena Styrnik - Córka z rodziną; †Stanisława, Antoni i Stanisław Nowak - Mieczysław Piątek; †Honorata, Jan, Stanisław Skalak - Rodzina; †Karolina i Stanisław-Michał Balicki - Dzieci; †Paweł Król - Mama; †Adolf i Józefa Kowal - Córka Czesława z rodziną; †Czesław Wiśniewski /1R / - Brat Michał z rodziną*

**THE TEN COMMANDMENTS OF GOD**

- 1 You shall have no other gods before me.
- 2 You shall not take the name of the Lord your God in vain.
- 3 Remember to keep holy the Lord's day.
- 4 Honor your father and your mother.
- 5 You shall not kill.
- 6 You shall not commit adultery.
- 7 You shall not steal.
- 8 You shall not bear false witness against your neighbor.
- 9 You shall not covet your neighbor's wife.
- 10 You shall not covet your neighbor's goods.

## WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

**Biuro parafialne** czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;  
w piątki i soboty: 9:00-12:00

**Sakrament Pokuty (spowiedź):** przed i podczas Mszy świętych niedzielnych; Mszy świętych wieczornych w środy, piątki i soboty oraz podczas adoracji Najświętszego Sakramentu w piątki; lub też w innym czasie po osobistym umówieniu się z kapłanem.

**Sakrament Chrztu Świętego:** w niedziele na Mszy świętej o godz. 11:30

**Sakrament Małżeństwa:** w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

**Odwiedziny chorych:** na zgłoszenie

**Kapłani:** O. Józef Błaszak - *proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*; O. Marek Ignaszewski - *emeryt*; O. Jan Łempicki - *rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

**Komitet parafialny:** Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Tadeusz Lipiński, Alex Lupinski, Danuta Toporowicz; Tadeusz Żurek

**Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca**

Prezes Stowarzyszenia: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętego Józefa: pan Jan Kupracz tel. 514 465 1665

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik

Róża Świętego Jana Pawła Wielkiego i Bł. Pauliny Jaricot: pani Iwona Boczkowska

Zapisy do Towarzystwa u pani Prezes

**Organizacje w Parafii:** Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



### RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiełbas o różnych smakach, polskie szynki, połówce, balerony, salcesony, pasztety, parówki, kaszankę oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórniami mieści się na południowej stronie Montreалу przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert J4T 2S8** – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**  
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



### PÂTISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski.

2543 Ontario Est, Montreal;  
(Metro Frontenac) w/ P. Sowa  
514 524-3348 Open 7 days a week  
7070 Henri-Julien, Montreal;  
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289  
7401 boul. Newman, Lasalle;  
w/ J. Poziemski 514 315-7793

7 DNI W TYGODNIU

1413, St-Marc, Montreal  
(blisko Ste-Catherine) w/ D. Karlyk  
514 938-8388

5499, Sherbrooke Ouest, Montreal  
w/ T. Kutaczowski 514 483-1042



Centre Dentaire  
**DR MICHAŁ WŁODEK**  
Stomatologia ogólna

**514 254-4153**

6645, rue de Marseille #3  
Montréal, QC H1N 1M1



CLINIQUE DENTAIRE  
**DR. ROBERT BISKUP**

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wyprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802 514.697.0444 Obok Holiday Inn  
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2 westislandsmiles.com

les services  
**Direct Travel**

400, Av Sainte Croix #100  
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:  
●bilety lotnicze, ●wczasy,  
●rejsy statkiem, ●ubezpieczenia  
EWA BIELINSKA - 514-910-2594; 514-313-5966  
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

Każde życie jest historią

514 277.7778 www.memoria.ca 1 866 277.7778

Dyżur całodobowy  
Bezpłatna pomoc w uregulowaniu sukcesji  
Bezpłatne wsparcie psychologiczne  
Kaplice, columbariums, mauzolea, nisze i krypty  
Międzynarodowy serwis  
Wcześniejsze planowanie

**Dre Farnaz Lari**, B.Sc., D.M.D.

Chirurgienne dentiste / Dental Surgeon  
cliniqueddo.drlari@hotmail.com

www.drlari.com

4520, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux, Qc H8Y 3C4  
t. 514-421-3368 f. 514-421-3585

Mówimy  
po polsku.

**Charcuterie  
MONK**

Edward Rzepka

NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY  
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMÉES À L'ANCIENNE  
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



**CAŁKOWITA OBSŁUGA W ZAKRESIE  
ZAKUPU, SPRZEDAŻY,  
WYNAJMU ORAZ KREDYTÓW  
HIPOTECZNYCH NA NIERUCHOMOŚCI.  
ZESKANUJ KOD QR,  
ABY DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ,  
LUB ZADZWOŃ  
POD NUMER 514 699 8650.**



WWW.EQUIPEPAWLAKFORTIN.COM



**Opticiens & Optométristes**

Piotr Dolatowski Directeur

Piotr.dolatowski@ometrix.ca 5540 Ch. De La Côte-Des-Neiges

www.vuenet.net

Montréal, QC H3T 1Y9

**Vuenet CDN Inc.**

Tel: 514-692-0110

**POLSKI CHSLD im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ**  
REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI  
W POKOJACH PRYWATNYCH I PÓLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy język, kulturę i tradycję polskie.

Oferujemy codzienną opiekę medyczną, rehabilitację, rekreację, pranie,  
i tradycyjną polską kuchnię.

Abby uzyskać więcej informacji na temat możliwości przyjęcia pensjonariuszy  
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać: 514-259-2551 ext. 2221

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

KOMITET MIESZKAŃCÓW, który dba o przestrzeganie praw mieszkańców  
oraz zapewnienie im utrzymania wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD  
poszukuje wolontariuszy do pracy w Komitecie Mieszkańców.

Kontakt lub Informacja 514-259-2551 ext. 2221.

**POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY**



## Małgosia Arciuch

Courtier immobilier

28-letnie doświadczenie

Tel.: 514-909-3961

WYCENA  
ZA DARMO



...pro wizja  
do uzgodnienia...!

EVALUATION  
GRATUITE

## Serge Martineau

Courtier immobilier agréé

41 ans d'expérience

Tel.: 514-952-9442



**Souçon**  
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est  
Montréal, QC H1T 1V3

514

8  
2  
4  
-  
1  
9  
6  
4



**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire

Avec vous



**USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM**

Tomasz Hływa | 514 802.7713

25 LAT DOŚWIADCZENIA

DOM POGREZBOWY 514 595-1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE  
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS

## TOWARZYSTWO BIAŁEGO ORŁA

1956 Frontenac, Montreal, QC H2K 2Z1

Sale z klimatyzacją do wynajęcia na bankiety, przyjęcia, śluby itp.  
Doskonały dojazd: metro, autobus i możliwość parkingu.

Nowi członkowie mile widziani

TEL.: 514-524-3116

## Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty  
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)

## Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslauriers  
Montreal QC H1S 2B9

(514)931-4338

constructionpl@yahoo.ca  
constructionpl.com



-BRIQUES  
-PIERRES  
-RÉPARATIONS  
GÉNÉRALES  
-RÉNOVATIONS  
INTÉRIEUR  
RBQ 5629-8441-01

## AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec

cell.: 514.941.8148

tel.: 514.325.3327

fax: 514.325.4930

akrenovation@hotmail.com



**Direct Travel**

Tel: (514) 909-3403

ipotocka@dt.ca

## Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne  
usługi  
w dziedzinie  
podróży i turystyki



## ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także  
Franciszkańskim Zakonem Świeckich  
jest otwarta na nowych Członków  
chętnych do życia Ewangelią  
Pana naszego Jezusa Chrystusa  
w duchu świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654

Janina Majka - 514-723-2477

## STOWARZYSZENIE ŻYwego RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane  
Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej  
tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby  
odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.

Kontakt: Jacek Duszyński (prezes) tel. 514 356-3306

## TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier  
Montreal, Qc H1E 6X4

Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265

Zeznania podatkowe  
Usługi księgowe

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY